

No. 5 of 5 copies

TOP SECRET

Measures toward Foreign Countries concerning the  
"Principles for the Execution of Imperial Conference"  
as decided on November 5th.

Final Decision of Liaison Conference on November 11, 1941.

I Against Germany and Italy.

The intention of the Imperial (T.N. Japan Government) to wage war shall be disclosed to Germany and Italy, and formal negotiations regarding agreements shall be made after the result of the diplomatic negotiations with the U.S.A.; until then, necessary preparations shall be made as quickly as possible.

If it becomes necessary to indicate roughly the date for the opening of hostilities, it shall be indicated in a vague term as after December 1st.

II Against Great Britain.

No special diplomatic measures will be taken as it is necessary to conceal the project.

III Against Dutch (East) Indies.

A series of diplomatic negotiations shall be opened successively with Dutch (East) Indies from the middle of November concerning the supply of necessary materials to Japan, the restoration of commercial relations between the two countries, together with a demand for guaranteed measures in connection with the above for the purpose of concealing and disguising our scheme.

IV Against the U.S.S.R.

Diplomatic negotiations with the Soviet shall be continued according to Article I of the general diplomatic principles towards the Soviet decided at the liaison conference on August 4, 1941, between the Cabinet and the Imperial Headquarters.

V Against Thailand (T.N. Siam)

1. Just before the beginning of the advancement of the armed forces into Thailand, the following items shall be demanded and agreement obtained as soon as possible.

The military force shall advance as scheduled, even in the case of the Japanese demand not being met by Thailand.

- (a) Supplying of facilities for the passage of Japanese Army and various items in connection with it.
- (b) Immediate enforcement of measures to avoid a collision between the troops of Japan and Thailand in connection with the passage of Imperial Army.
- (c) If Thailand desires, a conclusion of a Joint Defence Agreement.

(Note: During the Period previous to the opening of the said negotiations with Thailand, no special change in the attitude towards Thailand will be made, and, especially, infallible measures must be taken in order to conceal the plan for the opening of hostilities.)

2. After the advancement of the military forces into Thailand, concrete settlement on following items shall be concluded on the actual place, as soon as possible.

- (a) Matters concerning the passage and stationing of the Imperial Army.
- (b) Provision for military establishments and their construction and reinforcement.
- (c) Supply of all necessary transportation and communication facilities and establishment of factories.
- (d) Matters concerning quarters, supply of food, and recreation for the passage and stationing troops.
- (e) The contraction of a loan for necessary military expenses.

(Note: In the negotiation concerning Items (1) and (2), a promise to respect the sovereignty and territorial rights of Thailand will be given and a faint suggestion shall be made as to the "possibility of a cession of a part of Burma or Malaya in future, according to the attitude of Thailand," and thus turn the negotiations to advantage.)

VI Against China.

1. The cleaning up of all American and British military power in China.

2. Hostile foreign settlements (including the legation area in Peking) and hostile important interests (maritime customs, mines, etc.) in China are to be brought under our control.

(Note: The International Settlement and the Legation area in Peking shall be cleared of hostile forces and brought under our control, but no form of confiscation will be taken because of the involvement of the interests of friendly nations).

3. In order to avoid exposure of our intentions, the enforcement of above items shall be done after the opening of hostilities against the U.S.A. and Great Britain.

4. The exercise of the rights to wage war against Chunking shall be withheld from taking the form of a formal declaration but the opening of hostilities against U.S.A. and Great Britain shall be taken as having virtually the same effect.

5. Of all hostile interests in China, those related to national government shall be placed under our control for the time being, and their adjustments will be specially provided.

DOC 1442.

## 國家機密

## 五部 / 五部

十二月重申緝刑會議決議

秀、國、國、繁、生、作、事、領、三、南、辨、不、同、外、事、也、

通鑑卷之三

## 六、結語

✓ 62 66

像不跑都不得了，但說太過分了，  
像不讓孩子一樣，但說太過分了，  
像不讓孩子一樣，但說太過分了。

日復一日地，被「他者」所制約，被「他者」所操縱，被「他者」所宰制。



1442  
セイエー / 「ワシントン」文部省  
國際政治部 第一卷五二  
英語及公正ニ貳スハ豈  
余、是日漢書ハ余方下記ノ記載ニ於テ、門下  
大臣國務大臣トシテ、日本國専ト公的關係ニ在ル事  
ノヲハコト、竝ニ該旨宣トシテ余方並ニ添附セラレ  
タル、八頁ヨリ摘ル、一千九百四十一年／清治十六年／  
十一月十一日附、下記二右、即テ十一月五日ノ御前  
會議於定「帝國國立銀行章程」ニ門司スル等外語  
ノ文書ノ標題ニ在シ後ルコトヲ茲ニ證明ハ。  
余ハ更ニ標題ノ記載及ビ文書ヲ日本政府ノ公式文書ナ  
ルコト、茲ニ右方下記右欄ノ空文ハ右局ノ公式文書  
及ビ該ノ一部ナルコトヲ證明ハ。(諸シアラバ便  
記要ハ引用、其ノ泡公式文書又ハ似ニ於ケル様子  
ノ文書及在ノ公式名稱ヲモ備記スベシ)

1442 cert-2

千九百四十六年／昭和二十一年／十月七日

東京ニ於テ署名

當該官吏署名　尾　戸　長　春

右ノ署ノ公的資格　外務省 文書課長代理

證　人　佐　藤　武　五　郎

公式入手ニシタル證明

余、<sup>TAKEO</sup> A. CURTIS H.、余方場合國務省指揮官  
總司令部ニ關係アルモノナルコト、茲ニ上記署名ノ  
文書ハ余方公署上、日本政府ノ上記署名官吏ヨリ入  
手シタルモノナルコトヲ茲ニ證明ス。

千九百四十六年／昭和二十一年／十月七日

東京ニ於テ署名

氏　名　　ト　　G. A. CURTIS 佐　藤　武　五　郎

右ノ署ノ公的資格　外　務　省　文　書　課　長　代　理

證　人　　戸　　口　　武　　五　郎

TAKEO TOGUCHI